|  |  |
| --- | --- |
| **Contract №**  **Date:** | **Договор №**  **Дата:** |
| **Manufacturer of production:**  *(name of a company, address, country)*, hereinafter referred to as the “Manufacturer”, represented by *(post, surname, name)*, on the one part and *(name of a company, address, country)* hereinafter referred to as the **”Authorized representative**”, represented by its *(post, surname, name, patronymic)*, acting on the basis of the Charter, on the other part, have concluded the present contract as follows: | **Изготовитель продукции:**  *(название компании, адрес, страна)*, в лице *(должность, фамилия, имя)* в дальнейшем – «Изготовитель», с одной стороны, и *(название компании, адрес, страна)*, в лице *(должность, фамилия, имя, отчество)* действующего на основании Устава, в дальнейшем именуемая **«Уполномоченный представитель»** с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем: |
| 1. **SUBJECT OF THE CONTRACT**   The manufacturer confers power to the Authorized representative on performance in the unity customs territory of the Customs union of function of the foreign manufacturer on providing requirements of technical regulations of the Customs union (further - TR CU) to his products regarding the address rule in the market, ensuring responsibility for discrepancy of products, implementation of actions on confirmation of compliance of the products of the manufacturer.  Products: goods produced by *(name of a company)*   1. **DUTIES OF THE AUTHORIZED REPRESENTATIVE** 2. The authorized representative carries out according to requirements of TR CU of function of the foreign manufacturer regarding providing the rule of converting in the market, ensuring responsibility for discrepancy of production, implementation of actions on confirmation of compliance of production of the manufacturer. 3. Responsibility, duties and the rights of the Authorized representative to territories of the countries of participants of the CU are defined by legislations of the respective country in which territory production of the Manufacturer will be introduced into converting. 4. **PERIOD OF VALIDITY OF THE CONTRACT. BASES OF ITS TERMINATION AND CANCELLATION**   3.1 The present contract comes into force from the date of its signing and finishes the action as agreed by the parties.  3.2. The present contract is made in duplicate in Russian and English languages and has identical  validity.   1. **LEGAL ADDRESSES AND BANK DETAILS OF THE PARTIES.**   **Authorized representative:**  *(name of a company, address, country)*  Tel:  Fax:  *(bank details)*  **Manufacturer:**  *(name of a company, address, country)*  Tel:  Fax:  *(bank details)* | **1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА.**  Изготовитель предоставляет полномочия Уполномоченному представителю на выполнение на единой таможенной территории Таможенного союза функции иностранного изготовителя по обеспечению требований технических регламентов Таможенного союза (далее - ТР ТС) продукции в части правила обращения на рынке, обеспечения ответственности за несоответствие продукции, осуществление действий по подтверждению соответствия продукции изготовителя.  Продукция: продукция, изготовленная *(название компании)*  **2. ОБЯЗАННОСТИ УПОЛНОМОЧЕННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ.**  2.1 Уполномоченный представитель выполняет в соответствии с требованиями ТР ТС функции иностранного изготовителя в части обеспечения правила обращения на рынке, обеспечения ответственности за несоответствие продукции, осуществление действий по подтверждению соответствия продукции изготовителя.  2.2 Ответственность, обязанности и права Уполномоченного представителя на территории стран участниц ТС определяются законодательствами соответствующей страны, на территории которой, будет введена в обращение продукция Изготовителя  **3. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА. ОСНОВАНИЯ ЕГО ПРЕКРАЩЕНИЯ И РАСТОРЖЕНИЯ**  3.1. Настоящий договор вступает в силу со дня его подписания и заканчивает свое действие по согласованию Сторон.  3.2. Настоящий договор составлен в двух экземплярах на русском и английском языках и имеет равную юридическую силу.   1. **ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН**   **Уполномоченный представитель:**  *(название компании, адрес, страна)*  Телефон: Факс:  *(банковские реквизиты)*    **Изготовитель:**  *(название компании, адрес, страна)*  Телефон: Факс:  *(банковские реквизиты)* |

**Parties signatures / Подписи сторон:**

|  |  |
| --- | --- |
| **Manufacturer/Производитель:** | **Authorized representative/ Уполномоченный представитель:** |
| *(name of a company/название компании)*  *(post/должность)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *(surname, name*  */фамилия, имя)* | *(name of a company/название компании)*  *(post/должность)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *(surname, name*  */фамилия, имя)* |